Winnipeg.

Kaupið ljóðabók Páls Ólafssonar áður en hún er uppseld.

Herra C. B. Julius fór í síðastl. viku í göruslulferð til Nýja-Íslands, og býst við að verða þar í 2 mánuði. Hann hefir mikið upplag af góðum vörum og selur þær við vægu verði.

Á aðfangadag jóla gaf Rev. Hugh Pedley saman í hjónaband Mr. Henry Smith og Miss Stefaníu Stefánsdóttir, bæði til heimilis hér í bænum.

Oddur V. Dalmann, Stephan J. Hallgrímsson og J. K. Ólafsson, allir frá Garðar, N. D., komu til bæjarins fyrir síðustu helgi og voru hér á nýárs ballinu.

22 stórskotaliðsmenn fóru frá Winnipeg á nýársdaginn áleiðis til Suður-Afríku. Þeir eru hluti af stórskotaliðs deild þeirri, sem Canada ætlar að senda þangað suður, til að berjast við Bóana.

Ársfundur Tjaldbúðarsafnaðar verður haldinn í Tjaldbúðinni 11. þ. m. kl. 8 e. h.

G. Ólafsson, forseti.

"Hann hefur grætt við lækinn." Glumdi í pólitisku berserkjunum þegar þeir þeystu framhjá Stefáni Eiríkssyni og birtu í skjaldarendurnar um daginn, og það er undarlegt að hann skuli vilja selja, en "mikið vill meira". Nú býður hann böjörð sína til kaups með öllu til heyrandi, svo sem góðu húsi og góðu fjósi. Hann segir það megi græða þar á greiðvikni og gestrisni—hver efast um það. Þeir sem vilja verða ríkir hafa nú tækifæri. Skilmálarnir eru fáheyrðir og verðið lágt. Spyrjið þið bara Stefán sjálfan áður en tækifæsið er hjá liðið.

Stúkan Hekla hélt tólfta-ars afmæli sitt á föstudagskv. var, eins og anglýst hafði verið, þar var fjöldi af bindindisfólki saman komið, bæði hér úr bænum og utan bæjar. 9 meðlimir nýir gengu inn á fundinum. Skemtanir voru margskonar, og dável af hendi leystar yfirleitt. Sum stykkin voru ágætlega góð. Veitingar voru hinar beztu. Allir munu hafa skemt sér ágætlega. Hekla hefir nú töluvert á þriðja hundrað meðlimi, og fara stöðugt fjölgandi. Hún er langstærsta bindindisstúkan hér í vestur Canada, ef ekki í öllu Canada. Hkr. óskar Heklu alira heilla og hamingju í framtíðinni.

Nýárs-ball ógiftu íslenzku piltanna var haldið á Oddfellows Hall á mánudagskvöldið var. Þar voru um 200 manns og voru margir þeirra boðsgestir baslaranna. Alt fór þar prýðilega fram og skemtu menn og konur sér þar vel langt fram á morgun. Máltíðir voru ríkmannlega á borð borið: — Klæðabúnaður karla og kvenna bar þess vott, að fólkið hafði talsverð skildingaráð, og víst mundi vandfundinn jafn fjölmennur hópur fólks á gamla fósturlandinu, sem að klæðaburði og fráuskomu allri gæti jafnast við þá sem sóttu þetta nýárs ball. Oss var sendur einn af boðsmönnum til þess arar samkomu, og þökkum vér ógiftu piltunum fyrir velvildina, og óskum þeim gleðilegs nýárs, góðs komfangs og langra lífdaga.

Concert Social og dans á Albert Hall, að kvöldi hins 9. þ. m. (þriðjudag). Aðgangur 25c.

Hra. skólakennari Magnús Bjarnason frá Geysir, Man., kom til bæjarins í gærdag. Hann ætlar að ganga á kennaraskóla hér í vetur.

Hra. Björn Halldórsson kom hingað sunnan frá Dakota-ágærdag, eftir rúml. mánaðardvöl hja börnum sínum og kunningjum.

Þið sem kaupið ljóðabók Páls Ólafssonar ætlið ekki að ljá hana öðrum. Hálfið henni hreinu og góðu ástandi, því þegar síðara heftið kemur, þá er heppilegast að binda þau inn bæði saman.

Séra Bjarni Þórarinsson messaði í Tjaldbúðinni á gamlársdag og nýársdag. Það er í fyrsta skifti sem hann hefir prédikað í þessum bæ, og geðjaðist mönnum mjög vel að honum. Séra Bjarni er maður gáfaður og málsnjall. Ræða hans á nýársdag var út af brúðkaupinu í Kana, og fjallaði um þýðingu hjónabandsins og uppeldi barna. Var hún formlega hugsuð og rökrænlega flutt, krydduð á einstöku stöðum með hendingum og stuttum versum, að líkindum eftir höfundinn sjálfann, sem er prýðisvel hagmæltur. Það var rómur ýmsra, sem hlustuðu á nýársræðu hans, að þeir hefðu ekki í annan tíma heyrt betur flutta ræðu. — Söfnuðurinn allur tók meiri þátt í þetta skifti í söngnum, en vér höfum áður heyrt í Tjaldbúðinni.

Concert það og Social og dans, sem "Gleym mér ei" félagið heldur á Albert Hall þann 14. þ. m. verður áreiðanlega með langbeztu samkomunum sem landaf. vorir hafa haldið á þessum vetri. Félag þetta hefir frá byrjun haldið ágætar samkomur og þessi næsta verður enginn eftirbátur þeirra sem á undan eru gengnar. Vér mælum með því, að landar vorir fjölmenni á þessa samkomu með því að þar eru ágætir söngmenn og konur, sem ekki hafa áður komið fram á isl. samkomum.

Ljóðmæli

eftir skáldið

Pál Ólafsson.

Ég er nýbúinn að fá til sölu fyrra bindi þessara ljóðmæla. Það er óþarfi að mæla með þessum ljóðum við alla þá sem unna og kunna að meta snild í íslenzkri ljóðagjörð. Bókin kostar $1.00. Engum send þema borgun fylgi pöntun Þetta er hin hugðnæmasta jóla- eða nýársgjöf sem vér vitum að sé á boðstólum. Þeir sem vilja eignast bókina verða að hraða sér að panta hana, þv þessi eintök endast ekki lengi.

M. Pétursson,

P. O. Box 305
Winnipeg, Man.

DR. J. J. WHITE,
Tannlæknir.
dregur og gerir við tennur eftir nýjustu aðferð ár als sársauka, og ábyrgist alt verk þóknanlega af hendi leyst.
Horni á Main og Market St. Winnipeg.

LESÁRI.

Vér eru að reyna að ná tiltrú yðar, hjálpið þér oss með rannsókn.

MINNIST ÞESS

að þegar vér auglýsum einhverja vöru með sérstaklega lágu verði, þá þýðir það að nýðurfærslan frá vana verði er þess verð að þér athugið hana.

ÞÉR GETIÐ

aldrei þekt oss, nema með því, að reyna oss. Finnið oss að máli nú með nýárinu og komist að hvort vér breytum samkvæmt lofarðum vorum.

SPARIÐ PENINGA

með því að nota þau einstöku kjörkaup sem vér bjóðum yður

Á NÆRFATNAÐI

frá þessum tíma til laugardags bjóðum vér öllum eftirfylgjandi:

Karlmanna al-ullarföt hvert stykki 35c.
Karlmanna al-ullarföt hvert stykki **45c.**
Karlmanna al-ullarföt, þykk, hvert stykki **50c.**
Karlmanna "Fleece lined" ullarföt með breiðum röndum hvert stykki **65c.**
Karlmanna "Fleece lined" ullarföt tvöföld á brjóstinu og framan, hvert stykki 65c.

MIKLAR BYRGÐIR

af ýmiskonar skyrtum og nærbuxum. Þér getið valið úr þeim fyrir 75c.

Litið inn í gluggana hjá oss.

Stewart & Hyndman,
586 & 588 main Street.

Jarðarför Bjarna sál. Andréssonar, sem andaðist á Point Douglas á jólanóttina, fer fram frá fúts. kyrkjunni á horninu á Ross og Nena St. á laugardaginn 6. þ. m. kk 2 e. h.

Sigurður Guðmundsson frá Íslend fingafljóti, sem kærður var þar á kosningadaginn 14. Des. síðastl. um að hafa farmið gleð mót kosningalögum, hefir nú lokið erindi sínu til Winnipeg. Þegar málið átti að koma hér fyrir lögregluréttinn í gær, þá var enginn sókn lögð fram í málinu, og dómarinn vísaði málinu frá réttinum. Sigurður heldur heimleiðis á sunnudaginn kemur.

VOTTORÐ.

Vér höfum verið beðnir að birta eftirfylgjandi 3 vottorð:

1: Ég finn mig skylduga til að gefa mín beztu meðmæli með rafmagnsbelti því, sem ég fékk frá J. Lakander, þann fyrsta Nóv. síðastl. Það hefir reynst mér ágætlega vel: Ég hef um undanfarinn alllangan tíma verið þjáð af gigt, handadofa, tannpínu og höfuðverk. Ég fann batamerki eftir 10 mínútur frá því ég byrjaði að brúka beltið, og altaf á framhaldandi bata.

Geysir P. O. 6. Des. 1899.
Mrs. Maria Sigurðson.

2: Ég hef verið þjáð af gigtveiki í 35 ár og reynt ýmsa lækna, en alt árangurslaust, þar til ég nú fyrir 5 vikum sá auglýsingu í Heimskringla um Rafmagnsbelti J. Lakander, Ég skrifaði þá strax eftir einu af þessum beltum, sem ég hef brúkað síðan, og er ég nú á góðum batavegi.

Geysir P. O., Man. 26. Nóv. 1899,
Mrs. Salbjörg Sigurðson.

3: Rafmagnsbelti J. Lakander, Maple Parke, U. S. A., hefir bætt mér óskiljanlega, ég hef verið þjáð as mátttleysi og gigt, og óvanalegur svefn hefir ásótt mig og deyft sansana. En eftir að hafa brúkað beltið í einn mánuð, finst mér ég vera eins frisk og ég var fyrir 5 árum.

Icelandic River, Man. 8. Des. 1899.
Mrs. Guðfinna Jóhannsson.

Ofannefnd rafmagnsbelti fást með því að panta þau á skrifstofu Heimskringlu. Verð í Bandaríkjunum $1.00 í Canada $1.25 minst.

Pine Creek P. O., Minn. 20. Nóv. 1899.

Ritstj. Heimskringla.

Gerðu svo vel að svara eftirfylgjandi spurningum:

1. Getur maður tekið forkaupsréttarland (Preemption) ásamt heimilisréttarlandi, og hvað er verðið á hverri ekru þess.

2. Hverjir eru borgunarskilmálar á þeim löndum?

3. Þarf maður að búa á forkaupsréttarlöndum og ef svo, hvað mikið þarf að vinna á þeim áður en maður fær eignarrétt fyrir þeim.

M. Thorarinson.

Svar: Preemption-lönd eru ekki lengur fáanleg í Canada.

I.O.F. — STÚKAN "ÍSAFOLD" Nr. 1048, heldur fundi á þriðjudag hvers mánaðar. Embættismenn stúkunnar eru:

C.R.—S. Sigurjónsson, 609 Ross Ave.
P.C.R.—S.Thorson,cor.Ellice& Young
V.C.R.—Ch.Breckman, 526 Ross Ave.
R.S.—J Einarsson, 44 Winnipeg Ave
F.S.—Stefán Sveinsson, 553 Ross Ave.
Treas.—Gísli Olafsson, 171 King St.
Phys.—Dr.O.Stephensen,563 Ross Ave
Ir meðlimir hafa fría læknishjálp.

Canadian Pacific
RAILWAY.

EF ÞÚ

hefir í hyggju að eyða vetrinum í hlýrra loftslagi, þá skrifaðu oss og spyrðu um farnjald

California,
Hawaii-eyjanna,
Japan,
Bermuda og
Vest-Indía eyjanna,
eða heim til gamla landsins

Niðursett far.

Snúið ykkur til næsta C. P. R. um boðsmanns. eða skrifið til

Robert Kerr,
Traffic Manager,
WINNIPEG, MAN.

DREWRY'S

nafnfræga hreinsaða öl

"Freyðir eins og kampavín."

Þett er óáfengur og svalandi sælgætisdrykkur og einnig hið velþekta

Canadiska Pilsener Lager-öl.

Ágætlega smekkgott og sáinandi í bikarnum.

Allir þessir drykkir er seldir í pelatlöskum og sérstaklega ætlaðir til neyslu í heimahúsum. — 3 dúsin flöskur fyrir $2.00. Pantist hjá öllum vín eða ölsölum eða með því að panta það beint frá

REDWOOD BREWERY.

EDWARD L. DREWRY.
Manufacturer & Importer, WINNIPEG.

Allir Koma Til Okkar!

Til þess að nota sér kjörkaupin við árs-ölu vora. Verðið á öllu er nú lægra en nokkrusinni áður.

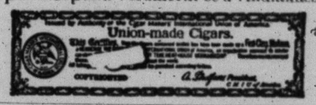
Karlmannaföt $5, 7.50 og 10. Drengjaföt $1, 1.50, 2,50
Karlmanna yfirhafnir $5.00, 6.50, 7.50
Drengja-yfirhafnir $4.50, 5.00 Drengjabuxur fyrir 50c.

Sérstök sala á "Beaver"-yfirfreyjum. Vanaverð $8.50. Vér seljum þær þessa viku fyrir aðeins $6.50.

556 Main Street. **Deegan's**

Gætið þess að þetta vörumerki sé á vindlakassanum.

Og styrkið atvinnustofun vora



Eftirfylgjandi eru nöfnin á þeim vindlum, sem búnir eru til af Winnipeg Union Cigar Factory.

Up and Up. Blue Ribbon.
The Winnipeg Fern Leaf.
Nevado. The Cuban Belles.

Verkamenn ættu æfinlega að biðja um þessa vindla.

J. BRICKLIN, eigandi, Cor. Main og Rupert St.

Búnir til af karlmönnum en ekki af börnum.

MJÖG STÓR

Flannelettes Teppi

Hvít og grá að lit

75C.

parið. Einnig hvít ullateppi ágæt, 7 pund að þyngd

$2.75

Gibsons Carpet Store,
574 Main Str.
Telefón 1176.

D.W. Fleury's

—fatasölubúð—

hefir Flommur og Perur í bláum og móraudum "Frelse" yfirfreyjum, frá $5.00 og yfir.

Stutt-treyjur $4.00 og yfir.
Barnatreyjur $2.00 og yfir.

Allar aðrar vörur í búðinni með tiltölulega afarlágu verð.

D. W. Fleury,
564 Main Str.
Andspænis Brunswick Hotel.

Það var orðið all-skuggsýnt, nægilega dimt til þess, að þótt einhver vörðmaður hefði horft í áttina til okkar, þá hefði hann ekki getað þekt okkur.

Við stöðum á fætur og hlupum hálfbognir stein frá steini. Þannig fikruðum við okkur áfram alllangan spöl. En svo þrutu steinhrúgurnar, og lá þaðan eins fyrir auð sléttan.

"Tökum nú til fótanna", hvíslaði ég. "Líf eða dauði liggur við".

Við hentumst svo áfram eins hart og fæturnir gátu borið okkur. Ég hafði áður aðgætt landslagið og stefnuna, og var hér um bil viss um hvert halda skyldi, til að komast krókalaust að víkinni hjá gamla hervirkina.

Við hlupum þannig í dauðans ofboði, svo hratt sem við gátum, í hálfa klukkustund. En loks sygðum við sjóinn, skinandi fagrann og sléttan, framundan okkur. "Sjórinn! sjórinn!" hrópaði Carlos. "Við erum úr allri hættu".

Ég leit í kringum mig eftir gamla hervirkinu. Það var orðið of dimt til þess að aðgreina nokkuð í fjarlægð. En samt virtist mér að ég gæta aðgreint einhverja þústu á hægri hönd, sem líktist virkisvegg.

"Líttu á!" hvislaði Carlos með ákefð. "Þarna standar maður".

Ég leit í áttina og sá að maður bar við loft á einu horninu á virkisveggnum. Hélt hann á skyldjósi og veifaði því til og frá.

"Þetta er Lallada", mælti ég. Svo kallaði ég nafn hans óróttu.

Maðurinn með skrúðljósið varf á augabragði

fleyta þar mundi hafa með sér njósnarljós. Það hlaut að vera fallbyssubátur.

Við héldum áfram nokkra stund, án þess að mæla orð af vörum, og það var auðséð á Lallana að þungar áhyggjur hvíldu á huga hans. Alt í einu rauf hann þögnina og mælti:

"Senor, vitið þér hvað þetta er?"

Ég laut áfram til þess að sjá hvað það var, sem hann hélt á. Það var skammbyssa.

"Þér eruð vopnlaus", hélt hans áfram í makindum. "Hlýðið því rólega á það sem ég segi. Reyndið ekki að snerta mig, því þá drep ég yður sámstundis, og velti yður svo útbyrðis.— Því víkur svona við. Það er engin áhætta fyrir Cabezas og vini hans, kapteininn, að treysta á orð yðar, því þeir geta farið á eftir yður og fundið yður hvar sem vera skal. En fyrir mér er alt öðru máli að gegna. Ég er fátækur og fákunnandi refill, sem hefi lifað á því að veiða fisk og selja hann í Ceuta. Það væri auðvelt að svikja mig.

Þér sjáið hvernig högum okkar er nú varið, Senor. Skamt framundan okkur er lendingarstaðurinn. Við getum komist þangað í tíma, ef flóinn ekki skjóta á okkur. Og þegar þangað er komið, get ég falið yður, svo þér finnist aldrei. En að hinu leytinu get ég fengið yður í hendur foringjanum á fallbyssubátnum, sem er á eftir okkur, og fengið verðlaun fyrir það. Ég get sagt þeim að þið hafið komið að mér sofand í bátnum, handtekið mig nauðugan, en úeir hafi loks tekist að ná ykkur saman mitt.

Þeir munu ekki gefum orð um, því þeir

Fallbyssubáturinn, sem ljósið kom frá, var enn þá svo miðum skilti í burtu. Ljósrákin var á að líta eins og óvíðjafnanlega skinandi bjart auga, sem starði á okkur út úr náttmyrkrinu. Engin önnur ljósgleista var nokkurstaðar sýnileg. Ég efaðist um, að mennirnir á fallbyssubátnum gætu greint okkur á svo löngu færi. Þeir virtust að minsta kosti ekki hafa tekið eftir okkur í fyrstu.

Njósnarljósið lék alt í kring um okkur. Það reis upp og niður og færðis fram og aftur og í allar áttir og lýsti sæflötinn alt í kring. Svo stöðvaðist það aftur á bátnum okkar og hvildi þar kyrt.

"Þeir hafa nú loks séð okkur!" mælti Lallana.

"Okkur er þá ekki leingur undankomu fært", bætti Carlos við.

"Hve langt erum við frá strönd inni, þar sem þú ætlar að lenda?" spurði ég Lallana.

Hann svaraði mér engu. Var hann að athuga njósnarljóstið og reyna að gizka á hve langt fallbyssubátrinn væri á eftir okkur, og hve miklar líkur væru til þess, að hann næði okkur áður en við kæmumst í land.

"Ef þeir eru ekki því beinskeytari, þá vona ég að við sleppum", mælti Lallana. Þetta glæddi á ný von mína, því Spanverjar hafa ekki orð á sér fyrir að vera skothæfir.

Áfram héldum við, alt hvað hvinn og áratökin gátu orkað. Og áfram brunaði gufubátur inn á eftir okkur. Ég vissi að þrtta hlaut, að vera eitthverr hergagnafar, því að engin önnur

en kom aftur í ljós eftir fáar mínútur fyrir utan vegginn. Það var Lallana.

"Flýtið ykkur, fylgið mér", mælti hann í lágum róm. "Þeir verða þess varir eftir fáar mínútur, að þið eruð stroknir, því þeir telja fangana strax og inn or komið á El Hacho".

Við gengum á eftir honum niður að strönd inni. Um 20 fet frá landi lá allstór þríþastraður bátur í litilli vík, nær því hulinn milli hárra hamra.

Við biðum ekki eftir því að Lallana dræpi bátinn að landi, því rétt í því er við stigum ofan að sjávarmálinu, bargt að eyram okkar drynjandi fallbyssuskot frá fangelsinu.

"Aðvörunarskot!" mælti Lallana. "Þeir hafa saknað ykkar".

Við óðum út að bátnum svo hratt sem orkan leyfði, stukkum upp í hann, og léttum akkeri. Það var dáltil gola þegar út á sjó var komið, en við urðum að komast út úr víkinni áður en hvinn fylti seglið.

O. KAFLI.

Slysið.

Að hendast út í sjóinn og vaða 20 fet, hresti okkur óvíðjafnanlega eftir hlaupin niður að ströndinni. Við Lallana gripum þegar til árarnna, um leið og Carlos dró upp akkerið. Svo færðumst við í haukana og sendum bátinn hnisuköstum út úr víkinni.